



Brüsszel, 2024. február 28.

CM 1809/24

Intézményközi referenciaszámok:

2023/0199(COD)

2023/0200(COD)

2023/0201(APP)

CODEC
CADREFIN
POLGEN
FIN
COEST
UA PLATFORM
ELARG
NDICI
RELEX
ECOFIN
PROCED

TELECOM
CYBER
COMPET
RECH
CLIMA
ENV
INDEF
POLMIL
SOC
COH

KÖZLEMÉNY

ÍRÁSBELI ELJÁRÁS

Kapcsolattartó: codecision.adoption@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2.281.4085

Tárgy: Tervezet – A TANÁCS RENDELETE a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet módosításáról

Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az Ukrajna-eszköz létrehozásáról (**első olvasat**)

Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról (**első olvasat**)

A CM 1808/24 dokumentummal elindított írásbeli eljárás eredménye

– A jogalkotási aktusok elfogadása

– A nyilatkozatok jóváhagyása

= AZ ÍRÁSBELI ELJÁRÁS LEZÁRÁSA

Delegations are informed that the written procedure, opened by CM 1808/24 of 28 February 2024 and prolonged by CM 1808/1/24 REV 1 was completed on 28 February 2024 at 17h42 and that:

1. All delegations voted in favour of the adoption of the draft Council Regulation amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021-2027, as set out in ST 5818/24 + REV 1 (it) + COR 1 (it) + COR 2 (de).

The required unanimity has been reached. Therefore, the above act is adopted.

2. All delegations voted in favour of the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission and of the draft Council statements set out in ST 6712/24 ADD 1.

The required unanimity has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

3. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Ukraine Facility, as set out in PE-CONS 10/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

4. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament and the Council and of the draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission set out in ST 6712/24 ADD 2.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

5. All delegations voted in favour of, except for Germany that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP'), and amending Directive 2003/87/EC and Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241, as set out in PE-CONS 11/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

The statements by the European Commission and by the Member States are reproduced in the Annex to this CM.

The above statements will be included in the summary of the acts adopted by written procedure as statements to be entered in the Council minutes, in accordance with the third subparagraph of Article 12(1) of the Council's Rules of Procedure.

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Ukrajna-eszköz létrehozásáról

A Bizottság nyilatkozata az Ukrajna-eszköz keretében történő költségvetés-végrehajtással kapcsolatos intézményi előjogairól

A Bizottság emlékeztet arra, hogy az EUSZ 17. cikke és az EUMSZ 317. cikke értelmében a költségvetés végrehajtása továbbra is saját hatáskörébe tartozik, és a Szerződések szerinti intézményi előjogainak részét képezi. Úgy véli, hogy az Ukrajna-eszköz keretében Ukrajnának teljesített kifizetésekkel kapcsolatos határozatok az ilyen költségvetés-végrehajtás részét képezik.

A Bizottság sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a társjogalkotó által elfogadott szöveg az EUMSZ 291. cikke szerinti tanácsi végrehajtási határozatokat ír elő ezen intézkedések elfogadásához. Úgy véli, hogy a társjogalkotó által elfogadott megoldás kivételesen indokolt lehet a középtávú, nagy geopolitikai jelentőségű egységes eszköz, az Ukrajna-eszköz nagyon sajátos körülményei miatt. Az eszköz igazodik a bizonytalansághoz és ahhoz a példátlan kihíváshoz, amelyet az Unió biztonságára közvetlen következményekkel járó háború által sújtott ország támogatása jelent.

Ez a megoldás nem tekinthető precedensnek egyetlen más uniós kiadási program esetében sem.

A Bolgár Köztársaság nyilatkozata

A Bolgár Köztársaság nagy jelentőséget tulajdonít az emberi jogok előmozdításának és védelmének. Az ország elkötelezett és a jövőben is az marad az emberi jogi kötelezettségvállalásai iránt.

A Bolgár Köztársaság alkotmánybíróságának 13/2018. sz. és 15/2021. sz. határozata szerint a nemzeti jogrendszerben a „nem” kifejezés a biológiailag meghatározott két nemre – a nőre és férfira – utal.

Bulgária ezért az alkotmánybíróság fent említett határozataival összhangban minden olyan jogi rendelkezésben, amely utal a „nemek közötti egyenlőség” kifejezésre, azt a „nők és férfiak közötti egyenlőségként” tekinti, amint az a tagállamok közös értékeiben is meghatározásra került (az EUSZ 2. cikke szerint).

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról

Görögország, Spanyolország, Olaszország, Ciprus, Magyarország, Málta, Románia és Szlovákia együttes nyilatkozata

Ciprus, Görögország, Magyarország, Málta, Olaszország, Románia, Spanyolország és Szlovákia nyugtázza a 14. cikk (3) bekezdésében foglalt rendelkezést, amely az 1303/2013/EU rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 135. cikkét módosítja, és amely kimondja, hogy a Bizottság által 2025-ben időközi kifizetésként megtérített összegek nem haladhatják meg az alapból az érintett programra szánt pénzügyi előirányzat 1%-át, továbbá az e százalékos arányt meghaladó összegek nem fizethetők ki a következő években, és ezek kizárólag az előfinanszírozás záróelszámolására használhatók fel. Emellett nyugtázzuk a (26) preambulumbekendést, amely kimondja, hogy „az uniós költségvetés hatékony és eredményes végrehajtása és a kifizetési felső korlátok betartása érdekében” a 2025-ben teljesítendő kifizetések esetében felső határt kell megállapítani.

Aggodalmunkat fejezzük ki amiatt, hogy egy ilyen rendelkezés ahhoz vezethet, hogy költségvetési okokból nem térítik meg a rendszeresen elköltött kohéziós forrásokat, és ezáltal különösen a legsérülékenyebb területeknek nyújtott visszatérítések kerülnek veszélybe. Hangsúlyozzuk, hogy a felső határ megállapításának kivételesnek kell lennie, tekintettel a kifizetési oldalon jelenleg tapasztalható rendkívüli helyzetre, és az a kohéziós források jövőbeli kezelése szempontjából nem tekinthető precedensnek.

Dánia, Németország, Írország, Hollandia, Ausztria, Finnország és Svédország együttes nyilatkozata

Ausztria, Dánia, Finnország, Hollandia, Írország, Németország és Svédország hangsúlyozza, hogy a meglévő programok hatálya és módosításai rendkívüliek, a 2024–2027-es időszakra korlátozódnak, és nem érintik a 2027 utáni többéves pénzügyi keretben szereplő programokat és költségvetési szabályokat. Emellett aggodalommal nyugtázzuk a STEP kibővített hatályát és ennek az eszköz hatékonyságára kifejtett következményeit.